Է. ՏԱՐԻ 1919 — ԹՈՒԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 2 ՄԱՐԳԱՑ 4382 — Հ. Տ. 8 ՅՈՒՆԻՍ 1890 — Ն. Տ. 20 ՅՈՒՆԻՍ 1890 — ՀԻՃՐ. 4 ԶԻԼԳԱՏԻ 1307 — ՈՒՐԲԱԹ

20 ՓԱՐԱ

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՄԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂՈՒԼ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Ղալաթիա, Նորատունկեան-խան

درعليه‌ده غلطه‌ده نورادونكيان خانده اره‌وك
غزته‌سى اداره‌سنه

Direction du Journal AREVELK
Noradounghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ
ՕՐԱԳԻՐ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ

ԲԱՆԱԿԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար տարեկան	160
» » կիսամեայ	80
» » եռամսեայ	40
Գաւառաց համար տարեկան	200
» » կիսամեայ	100
Օտարաց » »	56
» » »	28
Դիմաց.	Ամսական Տարեգրութեան վրայ 6
Խմբ.	Ամսական կամ տարեգրութիւն նոր լրագրի

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ. ՊՈԼԻՍ, 8 ՅՈՒՆԻՍ, 1890

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԴՈՐԾԱՒՈՐԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐ

«Ցեսա՞ծ էք երբեք իւր վիճակէն գոհ մարդ մը, ըսաւ Պիզմարք իշխան՝ գործաւորական խնդրոյն վրայ խօսակցելով անգլիացի թղթակցի մը հետ. «կը ճանչնա՞ք միլիոն մը ոսկի ունեցող սեղանաւոր մը, կամ գիտնական մը, աշխարհավար մը, արուեստագէտ մը, իրաւագէտ մը, որ գոհ լինի իւր դիրքէն և տարեկան շահէն. Ի՞նչպէս ուրեմն կ'ուզէք որ գործաւորք գոհ լինին իրենց վիճակէն, քանի որ իրենց կեանքը մեծագոյն մասամբ տառապանքով կ'անցուցնեն, և այնքան սակաւ են իրենց վայելք և զուարճութիւնք. ենթադրենք թէ օրական մէկ ոսկի չահեցնէք գործաւորին. Երկու չաթաթ չանցած, իւր կին մէկ-երկու չիլինի եւս պէտք կ'ունենայ իւր արդուզարդին կամ զաւակաց զուարճութեան համար, և ինք գժգոհ՝ քիչ քիչ իւր էրկան եւս կը հաղորդէ նոյն գժգոհութեան զգացում. Գործաւորք ո՛րչափ աւելի շահին այնքան աւելի պէտքեր կ'ունենան. Չեմ ըսեր թէ բնական բան մը չէ այս. չեմ ըսեր թէ գործաւորք յայտմ մասին կը տարբերին ուրիշ մարդերէ. բայց իրողութիւնն այս է. Դիտէք թէ յիսուն տարիէ հետէ ո՛րչափ բարւոքած է գործաւոր դասուց վիճակն յեւրոպա և յԱմերիկա. Բայց միթէ օր մը գործաւորք գոհ եղա՞ծ են. Օրինական տրամադրութեամբք գործաւորները գոհացնել երա՛գ է. Ի՞նչ մեծ դժբախտութիւն եթէ մարդիկ գոհ լինին իրենց վիճակէն. Բարեկեցութեան ընդհանուր և հաւասար վիճակի մը հասնիլ ուստից անդին բաղձորը բան չդառնուի, ամեն դասք ժողովրդեան՝ իրենց վիճակէն գոհ՝ նոր ջանքեր ընելու գրգիռ չունենան այլեւս, փառասիրութեան և յառաջդիմութեան ալ խթան պակսի, ի՞նչ ազէտ. Մարդիկ այսպէս գժգոհ եկած են և դժգոհ պիտի երթան, և այս դժգոհութեան մէջ իսկ է մարդկային յառաջդիմութեան գաղտնիքը. Բայց գործաւորաց վիճակին բարւոքման համար տակաւին շատ բաներ կարելի է ընել. Պէտք է ընդհանրացնել արհեստական կրթութիւնը գործաւոր դասուց մէջ, կառավարութեան կապանքներէն արձակել զանոնք, և քաջալերել որպէս զի սովրին իրենց գործերն իրենք վարել և օրինաւոր միջոցներով պաշտպանել իրենց շահեր, փոխանակ պատերազմ հրատարակելու իրենց գործատարց դէմ. Դրամագլուխն և Աշխատութիւնն հաստատ բարեկամներ պէտք է լինին, և ո՛չ թէ հակառակորդներ՝ հիմակուան պէս, երբ մին միւսէն ըստ կարի շատ բան կորզել կը նայի. Դրամագլխոյ իրաւունքներն ո՛չ նուազ հիմնաւոր, ո՛չ նուազ յարգի են քան Աշխատութեան իրաւունքներն. Ինչ որ ալ խորհինք ի բարւոքում գործաւոր դասուց վիճակին, զայս ճշմարտութիւն անտես պէտք չէ ընենք».

Ի ՓԱՐԻԶ

Անցեալ օր խօսեցանք առումանացի Օր. Սարմիզա Պիլչէսքոյի փայլուն յաջողութեան վրայ Փարիզի Համալսարանին մէջ, ուր աւարտած է իւր ուսման ընթացքն իբրեւ Վարդապետուհի Իրաւագիտութեան (Doctoresse en droit). Իւր վերջնական քննութիւն անցեալ հինգշաբթի տեղի ունեցաւ չորս դասախօսներու առջեւ, որք ներկայացին նորհաւաքեցին զինք աւելի քան 500 էջէ բաղկացեալ իւր ուսումնասիրութեան համար, որոյ նիւթն է, ինչպէս ծանուցինք, «Մօր օրինական վիճակը ֆրանսական օրէնսդրութեան և հռոմէական օրէնսդրութեան մէջ». Պ. Քոլմէ տը Սանթէա, երիցագոյն դասախօս իրաւագիտական Համալսարանին Փարիզի, ցոյց տուաւ թէ օրէնսդրին համար ո՛րչափ օգտակար կը լինի կնոջ մը ուսումնասիրութիւնք օրինաց այն կէտերու վրայ որք կանանց կը վերաբերին.

«Դուք, (ըսաւ առ Օր. Պիլչէսքո,) անուղղակէս պատասխանեցիք յաճախ լսուած սա հարցման. Օ՞ւ-ն-ի՞ է ՀԷՆԷՔ հը էր-ՀԷ-ՀԷ-ՐԻՆ-ՀԷ. Ապացուցիք թէ այս հարցման հաստատական պատասխան միայն կրնայ տրուիլ. Իրաւ է որ այս գիտութիւն գործնական օգտակարութիւն չի կրնար ունենալ օրիորդի մը. Չեմ կարծեր թէ կինը ձեռնհաս լինի այն պաշտօններու, յորս իրաւագիտութիւն կը պահանջուի. Չեմ հասկնար որ դուք, օրիո՛րդ, փաստաբանութիւն ընէք դատարանի մը առջեւ, կամ իրրեւ դատաւոր բազմիք, կամ օրէնսդրի պաշտօն կատարէք իբրեւ անդամ երեսի. Ժողովոյ. Ձեր կատարած ուսմանց օգուտը դէտ լինի կանանց խելքը բանեցնել կանանց վերաբերող օրինական խնդրոց վրայ. Օրէնսդիրք օգուտ պիտի քաղեն կնոջական ուսումնասիրութիւններէ օրինական խնդրոց վրայ. Այս կերպիւ պիտի հայթայթուին հարկաւոր տարերք՝ քննելու և որոշելու թէ ի՞նչպիսի օրինական վիճակ մը պէտք է տալ կնոջ և մօր. Ձեր անձին փորձով ապացուցիք թէ իգական սեռին իրաւագիտութիւն ունենալն հանրօգուտ արդիւնք կրնայ տալ».

Քննիչներէն իրաքանչիւրն յայնժամ ինչ ինչ առարկութիւններ ըրաւ Օր. Պիլչէսքոյի դրութեամբ արտայայտեալ զանազան կարծեաց դէմ. Օրիորդը, թէեւ կարի յուզեալ և ամչկոտ, իւր գաղափարները պաշտպանեց այնքան անխռով ապահովութեամբ որ բազմիցս հաւանութեան մրմունջներ լսուեցան թէ՛ քննիչներէն և թէ բազմաթիւ ունկնդիրներէն, որք սրահին ամեն կողմը լցուած էին, տեսակին մէջ անդրանիկ այս «ներկայացման» հեռաքրքրելով իրաւամբ.

Մէկ ու կէս ժամ տեւեց քննութիւնն, յետ որոյ դասախօսք միահամուռ հռչակեցին զԻուսմանուհին Վարդապետուհի Իրաւագիտութեան՝ «քառեակ սպիտակ գնդակներով և գովեստիւք», ամենաբարձր աստիճանն յաջող քննութեան.

Քննիչք պահեցին օրիորդին ուսումնասիրութիւնն՝ ամավերջի մրցանակին ենթարկելու համար, որուն կ'ընդունուին տարւոյն մէջ ներկայացեալ յաջողագոյն գրուածք միայն.

ՀՆՏԱԽՕՏ Ի ՍՊԱՆԻԱ

Երեկի Հեռագրէն գոհութեամբ տեսան ընթերցողք թէ Հնտախտն Սպանիոյ մէջ սահմանափակելու համար միջոցներ ձեռք առնուած են, Եւրոպական լրագրաց մէջ կը տեսնենք թէ Վալենցիոյ կառավարիչը բժիշկ մը ղրկեր է ի Փուէպլա տէ Ռուկաթ, 700 հոգիանոց աւան մը, ուր մայիս 1/13ին ծագած համաճարակէն հարիւրի չափ անձինք բռնուած են, որոյմէ քսանը մեռան. Համաճարակը ծագեցաւ այնպիսի վայր մը ուր տեղական իշխանութիւնք դիզել տուած էին շատ մը հող՝ փողոցները սալարկելու առթիւ. Ի սկզբան «հնտախտանման» հիւանդութիւն մ'է կ'ըսուէր ստամոքսի և աղեաց, բայց երեկի Հեռագրէն տեսան ընթերցողք թէ գերմանացի երեւելի դիտնական Տքթ. Քոխի իրրեւ հընտախտի սեփական նշանակած միկրոբը սպանիացի բժիշկք գտած են ճարակող հիւանդութիւնէ բռնուողներու կղկղանքին մէջ, յորմէ բացորոշ կ'երեւի թէ հնտախտ կամ քոլերա լինելուն տարակոյս չի մնար. Փուէպլա տէ Ռուկաթի բնակչաց երկու երրորդէն աւելին փախած են վարակեալ վայրէն, այսինքն՝ հիւանդութիւնն իրենց հետ ուրիշ տեղեր տարած են, թէեւ Մատրիտէ քաշուած հեռագիր մը միամտաբար կը յայտնէ թէ «համաճարակը չտարածեցաւ մնացեալ մասակաց գիւղերուն մէջ». Այս տեսակ մեղմացուցիչ զեկոյցներ շատ կը լսուին, անգամ մը որ այս ահռելի հիւանդութիւն տեղ մը ճարակիլ սկսի. Վալենցիայէ օգնութիւնք և բժիշկք ղրկուած են. Կառավարչին հրամանաւ, Վալենցիոյ մէջ իսկ տուն մը մաքրողական միջոցներու ենթարկուած և բոլոր անկողինք և ճերմակեղէնք կրակի տրուած են, որովհետեւ յիշեալ վարակեալ աւանէն եկող կին մը այն տան մէջ մեռած էր.

Պ. ՍԹԷՆԼԻ

Մերժելով ուրիշ ամեն առաջարկներ, Պ. Սթէնլի ընդունեց Պելճիոյ թագաւորին առաջարկն, այսինքն՝ Քոնկոյի կուսակալութիւնն. 1891ի սկիզբը պիտի երթայ իւր նոր պաշտօնավայրը. բայց Ամերիկայի մէջ կարգ մը բանախօսութիւններ ընելու համար պայմանագրեր կնքած լինելով, յոգուած մը դրաւ այս պայմանագրաց մէջ թէ 1891 յունուար ամսէն յառաջ եթէ հարկեցուցիչ պատճառներով Լէոպոլտ թագաւոր Քոնկո երթայու հրաման տայ իրեն, երթալու ազատ պիտի լինի.

ԱՆԳԼԻԱ, ԳԵՐՄԱՆԻԱ, ՀԷԼԻԿՈԼԱՆԴ

Հեռագիրն երէկ ծանոյց թէ Անգլիա Հէլիկոլանտ կղզին Գերմանիոյ թողած է, ի փոխարէն ինչ ինչ զիջմանց զորս Գերմանիա Արեւելեան Ափրիկէի մէջ ըրած է Անգլիոյ. Ինչպէս նշանակեցինք, Հէլիկոլանտ Հիւսիսային Ծովուն մէջ անգլիական ստացուածք է. Հէլիկոլանտ կը նշանակէ Սուրբ Երկիր. Փոքրիկ աւազուտ կղզի մ'է՝ Էլպա գետին բերանէն 40 քիլոմէթր հեռի, և իրեն կից Սէնտի Ալլանտի հետ (Աւազուտ կղզի), երկու քիլոմէթր շրջագիծ ունի, և 192 ֆրանսական հէքթառ տարածութիւն. 1881ին երկու հազար հոգի բնակիչ ունէր. Քաջառողջ կլիմայ ունի. Համբաւաւոր են իւր ծովու բաղնիք, ուր ամեն տարի 20,000ի չափ Գերմանք կը դիմեն. Բնակիչք ձկնորսութեամբ և իրենց տանց վարձքով կ'ապրին. Տարեկան 30,000 ստակոս կը տանին, զոր Գերմանիա կը ղրկեն, լիպրան մէկմէկ ու կէս ֆր.ի. Զկնորսութենէն տարին 175,000 ֆր. կը շահին. Նաեւ մրթի և փայրի թռչնոց փետուրի տուրեւառ կ'ընեն. Այս կղզեցիք միջին հաշուով 63 տարի կ'ապրին, կլիմային պատուականութեան շնորհիւ. Անգլեւաքսոն տեսակ մը բարբառ կը խօսին. Անգլիա 1807ին Դանիայէն առած էր այս կղզին.

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԲԱՐՔԵՐ

Ամերիկեան լրագիրք լի են մանրամասնութեամբք Միացեալ Նահանգաց Նախագահ Զօր. Հարրիսընի կնոջ կրած . . . տառապանաց վրայ. Տառապանք ըսելով կը հասկնանք թէ Տիկին Հարրիսընն շարունակ նամակներ և երկու սեռէ լրաբերներ ընդունելու Հարիսի մէջ կը գտնուի. որք ամեն տեսակ երեւակայելի և աներեւակայելի նիւթոց վրայ հարցումներ կ'ուղղեն իրեն, և իւր կենաց ամենափոքր պարագայներն հրատարակութեան կուտան. ո՛րչափ եւս ինք գժկամակի. Տիկին Հարրիսընն կը գանգատի գառնապէս թէ իւր ո՛չ մէկ գործն, ո՛րչափ եւս անձնական, չի մնար առանձնական. «Մեզ համար ընտանեկան կեանք չմնաց. կ'ըսէ. Բովանդակ նախագահական պալատն մէջ մէկ փոքրիկ սենեակ միայն նախագահական ընտանիքին յատկացեալ է, այն ալ երկայն նրբանցքի մը ծայրն օդային հոսանքի բռնուած խորշ մը. Մեռեալ արբանեակներուն, դահլիճներուն և սենեակներուն մէջ ինչ որ կ'անցնի կը դառնայ՝ կը հրատարակուի լրագրաց մէջ». Ամեն անգամ որ նախագահն իւր մազը կտրել տայ, կամ ամեն անգամ որ Տիկին Հարրիսընն հագուստ փոխէ. լրագրաց մէջ կ'արձանագրուի. «Մինչեւ ցարդ չգիտէի թէ այսչափ մեծ, բարի, ուսեալ և գեղեցիկ եմ եղեր, կ'ըսէ Տիկին Հարրիսընն. Իմ ձիրքերուս և շնորհներուս վրայ լրագրաց մէջ այսչափ բան կարդալով. քիչ քիչ ե՛ս ալ կը հաւատամ թէ աւելի նշանաւոր կին մ'եմ եղեր քան որչափ կը կարծուէր մինչեւ այն օրն ուր ամուսինս Նախագահ ընտրեցաւ». Ինչպէս կ'երեւի, Տիկին Հարրիսընն գիտէ հեգնական ժպիտով մը գիմակեալ ամերիկեան լրագրապետաց անխորհրդապահութեան. Վերջերս ամուսնական խնդրոյն վրայ վիճաբանութիւն եղաւ լրագրաց և հանդիսից մէջ. Եւ ահա ամեն կողմերէ գրուեցաւ առ Տիկին Հարրիսընն՝ հարցնելով թէ «ի՞նչ է ձեր կարծիք, ամուսնութիւնը լա՞ բան է թէ գէշ. յաջո՞ղ գործ է թէ ձախող». Ուրիշ կին մը Ամերիկայի բաւական հեռաւոր մէկ կողմէն եւս եկաւ Տիկին Նախագահին մօտ՝ պարզապէս հարցունելու համար թէ «ի՞նչ կը կարծէք. ամուսնական խնդրոյն վրայ այս վիճաբանութիւն երկար պիտի տեւէ՞». Այլ ոմն Նամակ կը գրէ՝ հարցունելով թէ «ի՞նչ է ձեր կարծիք. նախ և առաջ օրիորդներն ամուսնութիւն առաջարկելու են երիտասարդներուն, թէ երիտասարդներն՝ օրիորդ ներուն». Որով հետեւ դեռ եւս որոշուած չէ թէ Ամերիկայի ո՞ր ծագին իրրեւ ազգային ծաղիկ պէտք է ընդունին, ամեն կողմէ կը գրուի առ Տիկին Հարրիսընն, «ո՞ր ծաղիկն աւելի կը սիրէք. ո՞ր ծաղիկն ազգային ծաղիկ պէտք է ընդունինք». Ամեն տեսակ չասկի և ուրիշ ճերմակեղէն շինողներ, ամեն տեսակ նոր զգեստ հնարողներ կը դիմեն ի նախագահական պալատ, (որոյ գուռներն ամեն ներս մտնողներու առջեւ բաց են, ինչպէս բաց են Ուաշինկթընի ամեն քաղաքային շէնքերու գուռներն.) հարցունելու համար Տիկին Հարրիսընի թէ այս ճերմակեղէնք. այս զգեստք իւր ճաշակին կը յարմարի՞ն. Կը գրեն առ Տիկին Հարրիսընն, «Պ. Հարրիսընն ո՞ր կերակուրներէն աւելի կ'սիրէ», և մասնաւորապէս, «Պ. Նախագահը կը սիրէ՞ ֆ-ոյ կոչուած կարկանդակն». Հապա՞ այն հարիւրաւորներն որք առ Տիկին Հարրիսընն կը գիմեն իւր լաթերուն և ճերմակեղէններուն կատարեալքը խնդրելով՝ տնտեսմով իրենց վերմակներուն երեսը զարդարելու. Շատեր ալ մետաքսի, անդուսի, թաւշի կտորներ կը ղրկեն իրենց՝ ազաչելով որ իւր անունն անոնց վրայ գրէ, որսմ հետեւ գտնոնք ծածկոյթի կամ վերմակի մը կեդրոնը պիտի դնեն. Եթէ բեղմ Տիկին Հարրիսընն չուտով չպատասխանէ, նորն և նորն կը գրեն, ազաչելով որ փութայ պատասխանել «առաւոտեան առաջին կատարմամբ».

Տիկին Հարրիսընն սեղանի վրայ քիչ մը գինի կամ գարեջուր կը խմէ, և աւելորդ է ըսել թէ արբեցող մը չէ. Այնու հանդերձ, գինեհատից ընկերութիւնք այսինքն անոնք որ ոգելից բմպելիքներէ զգուշանալու կը յորդորեն ժողովուրդն, իրենց գրքոյկները, տեսարակներն ու թերթերը ծրար ծրար կը ղրկեն առ Տիկին Հարրիսընն, և երբեմն իրենց անդամք եւ անդամուհիք անձամբ այցելով իրեն, երկար քարոզներ ու յորդորներ կը խօսին, համոզելու համար գինի որ բոլորովին զգուշանայ ոգելից բմպելիքէ. Իրաւ է որ Անգլիոյ և Ամերիկայի գինեհատից ընկերութիւնք համաձայն չեն իրենց մէջ. ոմանք գարեջուրը կը թոյլատրեն, և օղին ու գինին կ'արգիլեն. այլք գարեջուրն ալ կ'արգիլեն. և միայն կազային բմպելիք կը թոյլատրեն. Ուրիշներ պարզ ջուրէն զատ ամեն բան կ'արգիլեն. Տիկին Հարրիսընն չուտարեր մնացեր է. Թեղմ կինը կ'ըսէ որ եթէ աշխարհի ամենէն մեծաւոր արբեցողն ինք լինէր, ասկէ աւելի քարոզ լսելու պէտք չունէր դարձի գալու համար. Մայրեր իրենց փոքրիկ ճարպիկ ազայքը կ'առնուն կը բերեն Ապրակ Տունն (Նախագահական պալատն), և անոնց ճարտարութիւնները դիտելու կը հրաւիրեն զՏիկին Հարրիսընն և իւր դուստր. Ամեն տեսակ նպաստներ խնդրող նամակաց թիւն անհուն է. Տիկին Հարրիսընն զուարճասէր է, և ամենէն տարօրինակ նամակները կը պահէ. Նամակագիր կիներէն մին Ամենորի առթիւ կաղանդչէք մը կը խնդրէ Տիկին Հարրիսընէ. բայց կը յարէ թէ ուխտած է իրեն ուղղեալ ծրարներուն և նամակներուն համար թղթատարի ծախք չվճարել. «ուստի, երբ չոգեկառքին յանձնէք այն կաղանդչէքի ծրարը զոր ինձ յատկացուցած էք, հոգ տարէք թղթատարի ծախքն ալ մէկ տեղ վճարելու, որպէս զի ուխտս դրժելու տխուր հարկին մէջ չդտնուիմ. Ձերդ Տիկ. Ո-....»

Ամեն տեսակ խորհուրդներ կը տրուին առ Տիկին Հարրիսընն. Տիկին մը խորհուրդ կուտայ իրեն որ իւր անունը կրճատմամբ Carrie չտորագրէ. զի այսպիսի կրճատում Տիկին Նախագահի մը բարձր արժանապատուութեան չի վայլեր. Ուրիշ մը խորհուրդ կուտայ որ իւր մազերը ճակատին վրայ շամփոիկ գանգուրագեղ. Ուրիշ կին մը կը զգուշացնէ զինք աշխարհային սնափառութեան դէմ. Անցեալները լրագիրք գրեր էին թէ Նախագահական պալատան մէջ մրջիւնները չատցեր են. Անմիջապէս նամակ նամակի վրայ հասաւ «Ապրակա Տունը», խորհուրդ տալով Տիկին Նախագահին թէ ի՞նչ պէտք է ընէ մրջիւնները ջնջելու համար. Բայց ամեն նամակին յետ գրութեան մէջ կը նշանակուէր թէ այս խորհուրդին փոխարէն նամակագիրն ի՞նչ տեսակ նուէր կը ապասէ Տիկին Նախագահէն. Զօր. Հարրիսընի կառապանին նոր համազգեստը մութ կանաչ գոյնով կերպասէ չինուած է. Եւ ահա՛ տասնեակ նամակներ գրուեցան առ Տիկին Հարրիսընն, քննադատելով իւր ճաշակ, և հարցունելով թէ «ինչո՞ւ համար այս գոյնն ընտրեցիք». Զօր. Հարրիսընն պարզասէր մարդ է, և երբ քաղաքէն դուրս օդ առնուլ երթայ, մէկ ձի միայն լծել կուտայ կառքին. Տիկին Հարրիսընն կը քննադատուի թէ «ինչո՞ւ համար թող կուտաք որ ձեր ամուսինն այսպէս անշուք պտըտի», մինչ անդին Տիկին Կրանթ ալ կը վկայէ թէ Հանգուցեալ ամուսին Զօր. Կրանթ իւր Նախագահութեան օրով կը քննադատուէր քառաձի կառքով շրջագայութեան երթալուն համար. Տիկին Հարրիսընի երկու փոքրիկ թառուհեաց պարք եւս ամեն օր Նոր Աշխարհին մէջ ծայրէն միւսը կը ծանուցուին—կը հեռագրուին իսկ—զաւեշտական լրագրաց միջոցաւ. Աւասիկ բարք ամերիկեան, որ բարիք չէ անխոտան, մանաւանդ Տիկին Հարրիսընի համար.

ԻՏԱԼԻԱ ԵՒ ՎԱՏԻԿԱՆ

Հռոմայ լրագիրք կը ծանուցանեն թէ Վատիկանի արտաքին գոծոց քարտուղար Ռամփոլլա կարդինալ պապական նուիրակներուն ծանուցագիր մը ղրկելով բոլոր բարձած է Պ. Քրիսպիի Նախարարութեան յօրինած և Խորհրդարանին քուէարկել տուած նոր օրէնքին դէմ, որով բարեգործական հաստատութեանց կառավարութիւնն ըստ մեծի մասին կաթոլիկ կղերին ձեռքէն կ'առնու և քաղաքային իշխանութեան կը յանձնէ. Ցիշեալ լրագիրք կը յարէն թէ կարդինալ-քարտուղարը շատ կծու լեզուաւ քննադատած է իտալեան կառավարութեան ընթացքը.—Բայց կաթոլիկ Տէրութիւնք կանխաւ իմաց տուած էին Վատիկանի թէ չեն կրնար հակառակիլ իտալեան կառավարութեան դրած

ԹԵՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ

ՕԳՆԱՎ ՖԷՕՅԷ
ԱՆԴԱՄ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԱԿԱԴԵՄԻՈՅ

ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԷՏԻ ՊԱՏԻՒ

Սակայն Մարիան բազմութեան մէջ տեսած էր բազմաթիւ դանապաններու աչքեր. կ'ենթադրէր թէ փեսային ազգականներն էին ատոնք . . . Տիկին տը Մանդոռան յոգնացաւերու տագնապ մը Մանդոռան դէմ դարձած էր և չէր եկած. Իրեն պատրուակ բռնած էր և չէր եկած. Իրեն տեղը զրկած էր սեղանի մէկ երկոտասանեակ սպասի տուի մը . . . Անվայել էր այդ . . . Բիլոքրոնի մարքիզն ալ ներկայ գտնուած չէր հանդիսին. Մալդայէն հեռագիր մը զրկած էր. Իր բացակայութիւնը զարմանալի երեցած էր . . . որովհետեւ Ֆապրիսի մտերիմ բարեկամն էր . . . բայց հաւանօրէն վախցած էր որ հարան եկեղեցւոյն մէջ իր վրէն չփաթթուի . . . Այնչափ գոհ էր իր սիրալի անձնաւորութեան վրայ, և այնչափ հաճոյանալ որ թեան վրայ. և այնչափ հաճոյանալ որ բոլորը կինները կը պաշտէին զինքը. Մարդրան աշխարհիս մէջ չէր գիտեր ծանծաղամիտ աւելի գարշելի մարդ մը . . . Միս Էվա և օրիորդ Շալվէն նոյն կարծիքն ունէին . . . Միս Նիքոլսը միայն, վեհերոտ՝ թէեւ Ամերիկացի, մեղմիւ կը պաշտպանէր մարքիզը . . . Մարիան պնդեց . . . Այնպիսի մարդ մը էր ան որուն չէր կրնար բան հանդուրժել. Նախ նեղացած էր անոր դէմ՝ իր տ'էմաէ հօրեղբօրդուստրը համարձակ ուրգէն ցգլուխ վտանգած ըլլալուն համար . . . թէկուզ դերկոմուհուոյն ուզած բանն էր այդ . . . «Մինչեւ իսկ, խօսքը մեր մէջը, կը յարէր, Գէորգիս տը Սառատոն ալ գլխէ հանելու վրայ էր, երբոր նա Ֆապրիսի հետ ամուսնանալու խելք ըրած էր . . . Այդ Ֆապրիսը պարկեշտ մարդ մը կ'երեւի . . . Բաւական լաւ բնակարան մը ունին Բռոնի փողոցը . . . իմ տ'էմաէ հօրեղբօրդուստրը զբաղեցաւ կահաւորման հոգերով . . . Ֆապրիս կ'ուզէր չափազանց բաներ ընել . . . ա՛յնմաէ հօրեղբօրդուստրս կ'ըսէր ինձ թէ հարկադրուած էր անոր եռանդը կասեցնելու . . . Իրաւ է որ շատ սուզ կը ծախէ իր պատկերները . . . կ'ուզէի գիտնալ թէ պառաւուհիէն ի՞նչ ուզած է իր կենդանագրին համար . . . եթէ ես իր տեղն ըլլայի, ազուոր մը կը կոթնէի զինքը . . . իր երկոտասանեակ սպասին համար.»

—Բիլոքրոնի մարքիզը Մալդա՞ է տակաւին, հարցուց Միս Նիքոլսը.

—Ոչ . . . առ այժմ Կիւիբերոս է կարծեմ.

—Կիւիբերո՞ս.

—Այո,—գոնէ երէկ իրիկուն զինքը թատրոնին մէջ տեսայ կնոջ մը հետ որ այդ երկրէն էր, ինծի այնպէս թուեցաւ . . .

—Արդեօք չա՞տ գէշ բարուց տէր է մարքիզը, հարցուց Միս Նիքոլսը կարմրելով.

—Չէ՛ . . . երեսդ կը նայի, պատասխանեց Մարիան.

Օրիորդ տը Լա Դաէյեատի տեղեկութիւնները, Պէտքարիսի ամուսնութեան և անոր երկրորդական պարագայներուն նկատմամբ, թէեւ ձեւին մէջ բաւական թշնամական, իրօք հիշդ էին, եւ գմեզ գերծ կը կացուցանեն այս մասին աւելի մանրամասնութենց մտնելէ.—Նմանապէս հիշդ էր թէ Բիէբոնի մարքիզը Ֆրանսա դարձած էր մէկ քանի շաբաթէ ի վեր. բայց նախ Բարիզէն միայն անցած էր, առանց մէկը տեսնելու, եւ անմիջապէս գացած էր ի Ժընէվ, ուր իր հօրաքրոջն համբերութիւնն հատած էր այլ եւս. Մէկ քանի օրէ ի վեր միայն վերջնապէս Բարիզ դարձած էր տիկին տը Մանդոռանի հետ, եւ վերստին հաստատուած էր իր Մալզէրպ պուլվարի վայելուչ ատրնայարկն, որ շատ հեռու չէր այն ապարանքէն ուր կը շնչէր օրիորդ տը Լա Դաէյեատ.

Իր առաջին այցելութիւնը տուաւ տ'էմաէ դէլիկոմուհւոյն, որ մօտը կը բնակէր, Մանսոյի դարաստանին վրայ. երկուսողով մը կանխաւ իմաց տուած էր, և մանկամարդ կինը կ'սպասէր նմա, սիրտը քիչ մը սեղմուած. Դերկոմուհին չէր համարձակած գրել նմա, և Անգղիա երթալէն ի վեր ուզղակի լուր մը չէր ստացած անկից. Ձէր կրնար մոռնալ թէ քաջալերած էր անոր գժբաղդ սէրն օրիորդ տը Սառատոնի համար, թէ պաշտօնական բան. Վարդապետուհի Իրաւագիտութեան՝ «քառեակ սպիտակ գնդակներով և գովեստիւք», ամենաբարձր աստիճանն յաջող քննութեան.

Քննիչք պահեցին օրիորդին ուսումնասիրութիւնն՝ ամավերջի մրցանակին ենթարկելու համար, որուն կ'ընդունուին տարւոյն մէջ ներկայացեալ յաջողագոյն գրուածք միայն.

ՀՆՏԱԽՕՏ Ի ՍՊԱՆԻԱ

Երեկի Հեռագրէն գոհութեամբ տեսան ընթերցողք թէ Հնտախտն Սպանիոյ մէջ սահմանափակելու համար միջոցներ ձեռք առնուած են, Եւրոպական լրագրաց մէջ կը տեսնենք թէ Վալենցիոյ կառավարիչը բժիշկ մը ղրկեր է ի Փուէպլա տէ Ռուկաթ, 700 հոգիանոց աւան մը, ուր մայիս 1/13ին ծագած համաճարակէն հարիւրի չափ անձինք բռնուած են, որոյմէ քսանը մեռան. Համաճարակը ծագեցաւ այնպիսի վայր մը ուր տեղական իշխանութիւնք դիզել տուած էին շատ մը հող՝ փողոցները սալարկելու առթիւ. Ի սկզբան «հնտախտանման» հիւանդութիւն մ'է կ'ըսուէր ստամոքսի և աղեաց, բայց երեկի Հեռագրէն տեսան ընթերցողք թէ գերմանացի երեւելի դիտնական Տքթ. Քոխի իրրեւ հընտախտի սեփական նշանակած միկրոբը սպանիացի բժիշկք գտած են ճարակող հիւանդութենէ բռնուողներու կղկղանքին մէջ, յորմէ բացորոշ կ'երեւի թէ հնտախտ կամ քոլերա լինելուն տարակոյս չի մնար. Փուէպլա տէ Ռուկաթի բնակչաց երկու երրորդէն աւելին փախած են վարակեալ վայրէն, այսինքն՝ հիւանդութիւնն իրենց հետ ուրիշ տեղեր տարած են, թէեւ Մատրիտէ քաշուած հեռագիր մը միամտաբար կը յայտնէ թէ «համաճարակը չտարածեցաւ մնացեալ մասակաց գիւղերուն մէջ». Այս տեսակ մեղմացուցիչ զեկոյցներ շատ կը լսուին, անգամ մը որ այս ահռելի հիւանդութիւն տեղ մը ճարակիլ սկսի. Վալենցիայէ օգնութիւնք և բժիշկք ղրկուած են. Կառավարչին հրամանաւ, Վալենցիոյ մէջ իսկ տուն մը մաքրողական միջոցներու ենթարկուած և բոլոր անկողինք և ճերմակեղէնք կրակի տրուած են, որովհետեւ յիշեալ վարակեալ աւանէն եկող կին մը այն տան մէջ մեռած էր.

Պ. ՍԹԷՆԼԻ

Մերժելով ուրիշ ամեն առաջարկներ, Պ. Սթէնլի ընդունեց Պելճիոյ թագաւորին առաջարկն, այսինքն՝ Քոնկոյի կուսակալութիւնն. 1891ի սկիզբը պիտի երթայ իւր նոր պաշտօնավայրը. բայց Ամերիկայի մէջ կարգ մը բանախօսութիւններ ընելու համար պայմանագրեր կնքած լինելով, յոգուած մը դրաւ այս պայմանագրաց մէջ թէ 1891 յունուար ամսէն յառաջ եթէ հարկեցուցիչ պատճառներով Լէոպոլտ թագաւոր Քոնկո երթայու հրաման տայ իրեն, երթալու ազատ պիտի լինի.

ԱՆԳԼԻԱ, ԳԵՐՄԱՆԻԱ, ՀԷԼԻԿՈԼԱՆԴ

Հեռագիրն երէկ ծանոյց թէ Անգլիա Հէլիկոլանտ կղզին Գերմանիոյ թողած է, ի փոխարէն ինչ ինչ զիջմանց զորս Գերմանիա Արեւելեան Ափրիկէի մէջ ըրած է Անգլիոյ. Ինչպէս նշանակեցինք, Հէլիկոլանտ Հիւսիսային Ծովուն մէջ անգլիական ստացուածք է. Հէլիկոլանտ կը նշանակէ Սուրբ Երկիր. Փոքրիկ աւազուտ կղզի մ'է՝ Էլպա գետին բերանէն 40 քիլոմէթր հեռի, և իրեն կից Սէնտի Ալլանտի հետ (Աւազուտ կղզի), երկու քիլոմէթր շրջագիծ ունի, և 192 ֆրանսական հէքթառ տարածութիւն. 1881ին երկու հազար հոգի բնակիչ ունէր. Քաջառողջ կլիմայ ունի. Համբաւաւոր են իւր ծովու բաղնիք, ուր ամեն տարի 20,000ի չափ Գերմանք կը դիմեն. Բնակիչք ձկնորսութեամբ և իրենց տանց վարձքով կ'ապրին. Տարեկան 30,000 ստակոս կը տանին, զոր Գերմանիա կը ղրկեն, լիպրան մէկմէկ ու կէս ֆր.ի. Զկնորսութենէն տարին 175,000 ֆր. կը շահին. Նաեւ մրթի և փայրի թռչնոց փետուրի տուրեւառ կ'ընեն. Այս կղզեցիք միջին հաշուով 63 տարի կ'ապրին, կլիմային պատուականութեան շնորհիւ. Անգլեւաքսոն տեսակ մը բարբառ կը խօսին. Անգլիա 1807ին Դանիայէն առած էր այս կղզին.

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԲԱՐՔԵՐ

Ամերիկեան լրագիրք լի են մանրամասնութեամբք Միացեալ Նահանգաց Նախագահ Զօր. Հարրիսընի կնոջ կրած . . . տառապանաց վրայ. Տառապանք ըսելով կը հասկնան

նոր օրէնքին, յարգելով Իտալիոյ բացարձակ անկախութիւնն այս տեսակ խնդրոց մէջ։

ՖՐԱՆՍԱ, ԱՆԳԼԻԱ, ԱՄԵՐԻԿԱ

Նիւ-Փաւնդլէնտի կամ Թէա-Նէովի անգլ. գաղթականութեան Նախաբարապետ Սըր Ուիլիըմ Հուսլթոնէյ ծանրակշիռ յայտարարութիւններ ը բաւ անգլիացի թղթակցի մը, ձկնորսային խնդրոյն վրայ, որոյ մասին դեռ եւս համաձայնութիւն չէ գոյացած ընդ մէջ Ֆրանսայի, Անգլիոյ և անգլ. գաղթականութեան։

«Գաղթականութեան կառավարութիւնն (բաւ. Նախաբարապետն), եթէ Անգլիոյ կողմը բռնէ զիջում ընելով Ֆրանսայի, փոխանակ կղզեցի ձկնորսներուն արդար իրաւանց այժ տալու, որ մ՚իսկ կանգուն չի կընար մնալ։ Այս պահուս ուրիշ կերպիւ չենք կրնար պաշտպանել մեր իրաւունքներ բայց եթէ լոյզ չտալով Ֆրանսացի ձկնորսներուն որ մեր կղզոյն մէջ կեր գնեն իրենց ուռկաններուն համար։ Խնդիրը լուծելու չորս եղանակ կայ։ 1. Կղզւոյս հարաւային և արեւմտեան եզերաց վրայ ձուկ որսալու մասին Ֆրանսացւոց իրաւունքները միանգամ ընդ միշտ գնել։ 2. Իրաւարարութեան դիմել։ 3. Այս կղզին Միացեալ Նահանգաց հետ միացնել, և 4. Պատերազմ։

«Անգլիա գիտէ թէ բոլոր կղզին միացեալ է խնդրոյն վրայ, և եթէ մայրհայրենիքն (Անգլիա) մեր իրաւունքները չպաշտպանէ, ամենս Միացեալ Նահանգաց պիտի յարինք։ Իրաւարարութիւն դժուար կ՚երեւի։ Ֆրանսա երբեք չպիտի համոզուի թէ անիրաւութիւնն իւր կողմն է։ Պատերազմ կարելի է, բայց ո՞չ հաւանական։ Իմ կարծիքս, — յանդգնութիւն դեռ դիտելոյ է [illegible] Մուսիէ Նոնոյ հետ դիտել։ Բայց ամեն բանէ առաջ կը ուզուենք անգլ. կառավարութեան կողմէ մեր պատուիրակաց տրուելիք պատասխանին։»

Որպէս զի անգլ. գաղթականութեան մը Նախաբարապետն ինք Անգլիայէն բաժնուելու և Միացեալ Նահանգաց հետ միանալու խօսք ընէ, պէտք է որ խնդիրը շատ ծանր վիճակ մը ստացած լլնի։

Ի Թաչքէնտ (Կեդր. Ասիա) «Հնոտաստակերպ» հիւանդութիւն մը երեւան եկած է։ Ռուս իշխանութիւնք հնոտաստի ճարակումէ վախենալով, զգուշական ամեն միջոցներ ձեռք առած են։

—Ի Փուէպլա (տե՛ս Ա. երես) հնոտաստի ծագումը տեղի ունեցեր է ճիշդ այն պահուն երբ Հիւսիսային Ամերիկէի սպանական ստացուածքէն արձակուել մի քանի զինուորք Փուէպլա եկած էին։

ԱՋԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Մէսաժերի Մարիդիմի Մաղ. շոգենաւն, ուր կը գտնուի բարելիչատակ Սանասարեանի մարմինը, երէկ իրիկուն ժամ 10ին Պոլսոյ Նաւահանգիստն հասաւ և վաղն իրիկուն պիտի մեկնի ի Պաթում։

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրն երէկ հրաւիրագիր ուղղեց առ Ամեն. Խրիմեան Սրբազան, Գեր. Սիմէոն արքեպիսկոպոս Սէֆէրեան, Գեր. Գարեգին եպիսկոպոս Սրուանձտեանց, Արժ. Յակոբ Մ. վրդպ. Աշոտ, Արժ. Յովհաննէս Աւագ քահանայ Մկրտեան և Արժ. Սուքիաս Աւագ քահանայ, որպէսզի վաղն առաւօտ ժամ 12ին ներկայ գտնուին ի Պատրիարքարան։ Այս եկեղեցականք, որոց պիտի ընկերանայ նաև Պատրիարքական Գեր. Փոխանորդ Հայրն, Գուդարուի նաւամատոյցէն յատուկ շոգեմակոյկով Մաղ. շոգենաւը պիտի երթան, և անդ հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարեն։

* *

Բարելիչատակ Սանասարեանի դագաղը ութ օր Մեսագած է ի Բարիզ. Բէա-Լաշէզի գերեզմանատունն, ուր դամբանական ճաւեր արտասանուեր եւ երկու պսակներ դրուեր են՝ մին Բարիզի Հայ գաղթականութեան և միւսը Բարիզի հայ ուսանողութեան կողմէ։

Դագաղը երկաթուղիով Մարսիլիա փոխադրուելով, անդ հոգեհանգստեան պաշտօն կատարուեր է և Մարսիլիարնակ ազգայնոց կողմէ ճաւեր արտասանուեր են երկաթուղւոյ վագոնին մէջ։ Մարսիլիոյ հայ գաղթականութեան կողմէ պսակ մը դրուեր է հանգուցեալին դագաղին վրայ։ Կ՚իմանանք թէ Կ. Պոլսէն եւս պսակներ պիտի նուիրուին։

Մաղ. շոգենաւուն մէջ կը գտնուի Պ. Գէորգ Գրիգորեանց, հանգուցեալ բարելարին մտերիմն մին, որ իր մէկ ու կէս տարիէ հետէ կը շրջէր Ազգ Մկրտիչ Սանասարեանցի հետ։ Պ. Գրիգորեանց մինչեւ Թիֆլիզ պիտի ուղեւորի։

* *

Մաղ. շոգենաւուն ի Կ. Պոլիս ժամանումն և վազուան մեկնումն հեռագրուած է ի Թիֆլիզ, առ Պ. Կարապետ Եղեանց եւ առ Բիշէկ Լեւոն Տիգրանեանց, որպէս զի հանգուցեալ Սանասարեանցի, որք հաւանաբար Պաթում երթան ընդ առաջ մեծանուն բարեբարի դագաղին։

Ուշադրակատարութիւնն ու թաղումը, ինչպէս երէկ ծանուցինք, պիտի կատարուին յունիս 16ին, մեծահանդէս արարողութեամբ ի Թիֆլիս։

Ի պատասխանի Կարնոյ ազգայնոց կողմէ արտայայտուած փափագին, որ էր Կարնոյ Սանասարեան վարժարանին մեծ թաղել մեծանուն բարեբարին մարմինը, հեռագրուած է Կարնոյ Գեր. Առաջնորդին թէ ողբացեալ բարեբարին իւր կենդանութեան փափագ յայտնած էր որ իւր մարմինը Թիֆլիզ թաղուի։

Ազգանուէր Հայուհեաց ընկերութեան հիմնադիր ժողովոյ ժԲ. տարեշրջանի բացման նիստն հանդիսաւորապէս տեղի ունեցաւ չորեքշաբթի օրը, ի Բերա, ընդ նախագահութեամբ Սըրուանձտեանց Գեր. Գարեգին եպիսկոպոսի որ կը փոխանորդէր Ս. Պատրիարք Հօր։ Ն. Ամենապատուութիւն ի պատասխանի իրեն ուղղեալ հրաւէրին, հեռաւեալ Նամակն ուղղած է առ Սրուանձտեանց Սրբազան, որ կարդաց զայն։

Գեր. Սրբազան եղբայր ի Քրիստոս

Ազգանուէր Հայուհեաց ընկերութեան Հիմնադիր ժողովն հրաւիրած էր զմեզ նախագահել ընկերութեան ԺԲրդ Տարեդարձի բացման ժողովոյն, որ պիտի գումարի վաղիւ, յունիս 6, չորեքշաբթի օր ի խորհրդաժողով Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյ։

Արդարև ըզձալի էր ինձ անձամբ նախագահել այսպիսի ազգօգուտ ընկերութեան, սակայն որովհետեւ նշանակեալ չորեքշաբթի օր Բազ. ժողովոյ նիստը տեղի պիտի ունենայ, յորում իմ ներկայութիւն անհրաժեշտ է, մանաւանդ յառաջիկայ Ընդհ. ժողովոյ բացման ներկայելի կարելւոյս պատասխանի համար, ուստի կը յանձնարարեմ Ձեր Սրբազան եղբայրութեան՝ իմ կողմանէ նախագահել, խրախուսել իրենց արդի նշանաւոր ընկերութիւնն և շնորհակալութիւնս յայտնել այն եռանդուն գործունէութեան և անձնուիրութեանց համար, զոր կրնծայեն ազգին։ Իմ կողմանէ օրհնել նաև ընկերութիւնն և բոլոր անդամներն՝ որպէս զի կարող լինին յաջողութիւն մտադրեալ ազգօգուտ նպատակին մէջ։

Մնամ Ձեր Գեր. Սրբազնութեան

աղօթակից

Գ. Կ. ԽՈՐԻՆ

90 Յունիս 5|17

Ի Պատրիարքարան

Յետ ընթերցման պատրիարքական նամակին, Գեր. Գարեգին Սրբազան Հոգեհանգստեան աղօթք կարդաց ի յիշատակ Ազգ. Հայուհեաց ընկերութեան բազմարդիւն անդամուհւոյն՝ հանգուցեալ Տիկին Նեկտար Ջունդ Ասպետեանցի, դրուատելից բանիւք յիշեց նորա անմոռանալի ծառայութիւններն և յիշատակն օրհնեց։ Բոլոր անդամուհիք յատնկաց և յուզեալ՝ ունկնդրելով նախագահ Սրբազանի խօսքերուն, յարգանք մատուցին իրենց հանգուցեալ Առենապետուհւոյն յիշատակին։

Ապա, Գեր. Սրուանձտեանց ազդու խօսքերով խրախուսեց ընկերութիւնն՝ յարատեւել իր ազգօգուտ ձեռնարկին մէջ, գովելով Հայուհեաց անձնուէր ջանքերն և օրհնելով զայնս։

Յետոյ, ժողովն անցաւ իր օրակարգի խնդրոց։

Քաղաքական ժողովոյ անդամներէն Մեծ. Մկրտիչ Էֆէնտի Մանուկեան հրաժարած ըլլալով, ժողովն իւր չորեքշաբթի օրուան նստոյն մէջ նկատողութեան առաւ այդ հրաժարականն և չընդունելով զայն, որոշեց հրաւիրել Մանուկեան Էֆէնտիի օրպէս զի ետ առնու իւր հրաժարականը։

Տնտեսական Խորհուրդն իւր նախընթաց ասուր նստոյն մէջ դրաւեցաւ ի միջի այլոց Կեդրոնական Մուսուկին Եւմատոյցի պատասխանութեամբ։

Խորհուրդը նոյնպէս նկատողութեան առաւ Արշանպէկի վարժարանի շինութեան խնդիրն, որ Քաղաքական ժողովոյ կողմէ յանձնարարեալ էր, և որոշից իւր վերջնական կարծիքը յայտնելէ առաջ, յատակաձեւին վրայ խորհրդակցութիւն մը կատարել ի ներկայութեան ճարտարապետի մը։

Հրա-էջ — Պատրիարք Թաչեան Խորհուրդ Դարձեալ Տիրոնեանց Մայրապետ։

Ազգային Վարչութեան Ուսումնական Խորհուրդս Մայրաքաղաքիս գաղութական ընթացաւարեաց թէ՝ ուսումնական կարգութեան՝ ի մասոյ վերահասու լինելու եւ թէ՝ նոցա մէջ գովելի նախանձ մը մտանելու նպատակաւ, իւր մայիս 16ի նստոյն մէջ որոշեց Ազգային Բ. ատենեանի վարժարանաց ընթացաւարեաց մէջ մտցնել մի քանի։ Հետեւաբար այսու պաշտօնական ծանուցմամբ կը հրաւիրէ զՊատ. Թաղական Խորհուրդս եւ զՏեսչութիւնս որ յառաջիկայ Ս. Լուսաւորչի տօնի շաբաթ օրն (16 ամսոյս) Դաշտիոյ Խորհրդարանը ներկայացնեն իրենց ընթացաւարաներն՝ ի մասնակցութիւն մտցման, որ տեղի պիտի ունենայ առաջի Ուսումնական Խորհրդոյ և՝ ի նմանէ ընտրեալ յատուկ քննչաց, և յորում յաղթական հանդիսացող ընթացաւարտից արժանաւոր վկայականն և մրցանակն պիտի որոշուի։

7 յունիս 1890 (ԿԷ.)

Յառաջիկայ կիրակէ, յունիս 10, Հնդկաստանի և Պարսկաստանի Նախկին Առաջնորդ Գեր. Գրիգորիս Ս. արքեպիսկոպոս Յովհաննէսեան հանդիսաւոր Ս. Պատարագ պիտի մատուցանէ ի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոջ Թաղիս ի հանգիստ հոգւոյ ննջեցելոց աշխատաւոր դպրաց դասուն. զոր կը ծանուցանենք ի գիտութիւն բարեպաշտ ազգայնոց։

Ի Դիմաց Թաղ. Խորհրդոյ

Գուսմ-Գարսիլ դրսի Ս. Յարութիւն

Եկեղեցւոյ

Առենադպիր — Առենապետ

Գ. Հ. ԱՃԱՌԵԱՆ — Ս. ԳՐԻՆԿԵԱՆ

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ի ԿԱՅՍ. ՊԱԼԱՏ

Սպարապետ Բարձր. Ալի Սաիպ փաշա երէկ առաւօտ կանուխ կայս. պալատ գնաց եւ ստացաւ Վեհ. Սուլթանի իւր ինչ հրամանները։ Ն. Բարձրութիւն ժամ 5 ին իւր պաշտօնատեղին դարձաւ։

Ի Բ. ԴՈՒՌՆ

Ներքին գործոց ու Էվգաֆի Վսեմ. Նախարարք և Պուլկարիոյ օսմանեան Նախորդ քամիսէր Կատպան էֆէնտի երէկ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին քով գնացին և ինչ ինչ կարեւոր խնդրոց վրայ խորհրդակցեցան Ն. Բարձրութեան հետ։

—Օսմ. Կայս. Պանքայի տնօրէններէն Պ. Լաֆիւանդ երէկ Բ. Դուռը գնաց և պահ մը տեսակցեցաւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին հետ։

—Ֆրանսական դեսպան Մոնդէպէլլը կոմսն, անգլիական դեսպանատան գործակատար Պ. Ֆան և պուլկարական գործակատար Պ. Վուլքովիչ երէկ Բ. Դուռը գնացին և յաջորդաբար տեսակցեցան Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին, Արտաքին գործոց Վսեմ. Նախարարին և Վսեմ. խորհրդականին հետ։

—Զմիւռնիոյ երկաթուղեաց տնօրէնն, որ կայս. անձնական Գանձուն Նախարարութեան և ընկերութեան միջեւ եղած հոդային խնդրոյն համար մայրաքաղաքս հրաւիրուած և եկած է, երէկ Բ. Դուռը գնաց փաստաբանի մը ընկերակցութեամբ և տեսակցեցաւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին առ Արտաքին գործոց Վսեմ. Նախարարին հետ։

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Երեկի Մէնդրէս հեռաւեալ տեղեկութիւնները կը հրատարակէ։

Վերջերս զրոյց չրջեցաւ թէ քոլերայի քանի մը դէպքեր պատահեր են ի Ռուսիա, սակայն մայրաքաղաքիս առողջապահական վարչութեան հասած հեռագրոց նայելով, պաշտօնապէս ըսուած է թէ Վոլգայի եզերաց վրայ ո՛չ քոլերա ո՛չ ալ համանման ա՛ր և է հիւանդութիւն չէ ծագած և թէ ամբողջ Ռուսիոյ առողջապահական վիճակն յոյժ լաւ է։

Դալով ի Սպանիա ծագած քոլերային, ըստ մեր տեղեկութեանց՝ պաշտօնական հեռագրերը չեն համապատասխաններ մայրաքաղաքիս հեռագրական գործակալութեանց հեռագրերուն, ի մասին վարակեալ վայրերու ինչպէս նաեւ մեռնողներու կամ քոլերայէ բռնուողներու թուոյն։ Ուստի, Կ. Պոլսոյ առողջապահական վարչութեան սպանիական պատուիրակ Տր. Կապիտէի հեռագրաւ մանրամասն տեղեկութիւն խնդրած է այս մասին իւր կառավարութենէն։

Այսուհանդերձ, Մատրիտի Օսմ. դեսպան Թէբիսան պէյի յունիս 5/17 թուական հեռագիրք յոյս կը յայտնեն թէ ձեռք առնուած միջոցներուն շնորհիւ կարելի պիտի ըլլայ հիւանդութիւնը կեդրոնացնել։

Իսկ Պաղտատէն առնուած լուրերը գոհացուցիչ են և բարձրագոյն հրամանաւ՝ քոլերայի համար ի Պէլէտ հաստատեալ առողջապահական շրջթայն վերցուած է։

* *

Լ. Հերբէր հաղորդեալ տեղեկութիւնները կը հաղորդէ։

Պաղտատի ու շրջակայից առողջապահական վիճակը գոհացուցիչ է։ Մայիս 3/15 էն ի վեր քոլերայի ո՛ր և է դէպք չէ պատահած և 19էն ի վեր քոլերայէ մահ պատահած չէ ի Պէլէտ։

Մայիս 2/14ին, Հաստատ գիւղին մէջ, Տիարպէքիրի և Մուսուլի սահմանագլխոյն վրայ, հիւանդութիւն մը ծագած էր ուստից բռնուողները մեծաւ մասամբ կ՚մեռնէին։ Հաստատուելով որ այդ հիւանդութիւնը քոլերա է, գիւղը չղթայի մէջ առնուած է։ Սակայն տեղւոյն առողջապահական բժիշկն ի վերջոյ տեղեկագիր մը ղրկուած է, յայտարարելով որ այդ հիւանդութիւն ժանտատենդ է։

—Օսմ. առողջապահական վարչութիւնը հեռագիր մը ստացած է, ծանուցանող թէ ռուսական պարսկական սահմանագլխոյն վրայ քոլերա ծագած է։ Բիրմանշահէն (Պարսկաստան) առնուած լրոց նայելով, ժանտախտ ծագած է Քալէ-Տարապէհան գիւղին մէջ, Բիրմանշահէն 8 ժամ հեռաւորութեամբ։ Այդ գիւղի բնակչաց թիւն է 300 որոցմէ ցարդ 42 հոգի բռնուած 20ը մեռած։

Հոլկայի եզերաց վրայ քոլերա ծաւալելու լուրը սուտ է։ Ռուս պառավարութեան պաշտօնական մէկ ազգը կը հերքէ այս մասին շրջած զրոյցները։

— —

ԹՂԹԻ ԴՈՐԾԱՐԱՆ

Վեհ. Սուլթանի առաջին սենեկապետ Օսման պէյի կողմէ հաստատելի Թղթի գործարանին հիմնարկութիւնն երէկ տեղի ունեցաւ ի Պէյքօզ։ Այս առթիւ բարեմաղթութիւնք եղան վասն կենաց և բարօրութեան Վեհ. Սուլթանի և ոչխարներ զոհուելով, ազգատաց բաշխուեցան։ Գործարանը պիտի կառուցուի 9000 քառակուսի կանգուն դեսեանի մը վրայ։

Շինութիւնք փութով առաջ պիտի տարուին և մինչ մէկ տարի գործարանը պիտի սկսի բանիլ։

— —

ՊԻԻՐՀԱՆԷՏՏԻՆ ԷՖԷՆՏԻ

Մեծ-Եպարքոս Բարձր. Քեամիլ փաշայի կրտսեր որդին եւս ծովային զինուորութեան ասպարէզը մտած է և պիտի դանուի կայսերազուն իշխան Բարձր. Պիւրհանէտտին էֆէնտիի տըրամագրութեան ներքեւ։

— —

ՕՍՄ. 4 % ՊԱՐՏԱՏՈՒՄԻՆ

Այս պահուս վերջին ձեւակերպութիւնք կը կատարուին ի Կ. Պոլիս, չորս առ հարիւր տոկոսաբեր հինգ միլիոն ոսկւոյ նոր փոխառութեան համար, զոր ստանձնող սեղանաւորական խմբակը կը փափագի ըստ կարի չուտ ի հրապարակ հանել յեւրոպա։

— —

ՎՃԱՐՈՒՄ ԲՈՒՌՈՒԹԻ ԹՂԹՈՑ

Բուիուռթիէ կոչուած առանձնաշնորհեալ պարտաթուղթերէն անոնք, որ նոր պարտաթղթոց հետ փոփոխման չեն ներկայացուիր մինչեւ որոշեալ թուականը, պիտի վճարուին յառաջիկայ յունիս 30 ին (12 յուլիս)։

— —

ՍԸՐ ԷՏԿԱՐ ՎԻՆՍԸՆԴ

Մայրաքաղաքս հասած հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ Օսմ. կայս. Պանքայի ընդհ. տնօրէն Սըր Էտկար Վինսընդ այս իրիկուն Բարիզէն Լոնտոն պիտի դառնայ, ուր Պանքային բաժնետերաց ընդհանուր ժողովոյ նստին ներկայ գտնուելի յեւոյ, Կ. Պոլիս պիտի դայ։

— —

ԵԼՏԻ-ԴՈՒԼԻԷ ԳՈՐԾԱՐԱՆԸ

Ինչպէս երէկ ծանուցինք, եէտիգուլէի «բրդեղէն ու բամպակեղէն հիւսուածոց գործարանի» բացումը տեղի պիտի ունենայ, վաղը, շաբաթ, միջօրէէն յետոյ ժամ 2½ին (Ը. Ե.)։

Գործարանին ընկերութեան վարչական խորհուրդը հրաւիրագրեր ուղղած է պաշտօնական անձանց, տեղական մամլոյ ներկայացուցիչներուն և այլոց՝ ներկայ գտնուելու համար սոյն հանդիսին։

Ժամ մէկ ու կէսին (Ը. Ե.) Սիրքէճիի կայարանէն մեկնող կառախումբը կանգ պիտի առնու ի Դալլը-Զէյմէ, հրաւիրեալներն անդ հանելու համար։

— —

ՀՐԴԵՀ Ի ՍԵԼԱՆԻԿ

Անցեալ կիրակիէն երկուշաբթի լուսնալու գիշերը հրդեհ ծագելով Սելանիկի եւրոպական թաղին մէջ, քաղաքին ֆրանսական թատրոնը, 50 վաճառատուն, 6 խան և ասոնց մէջ գտնուող 25 ձիեր ինչպէսև մեծաքանակ ապրանք այլեր են։ Հրդեհը ծագեր է Ալլաթինի եղբարց խանին ներքեւ գտնուած խանութէ մը և հիւսիսային սաստկայուն հովէն արծարծուեր է։

Եղած վնասը կը հաշուուի 80,000 օսմ. ոսկի, որուն 12,000ը ապահովագրական ընկերութիւնք կը կրեն։

— —

ՕՍՄ. ՐԻԺԻՆ

Հանրօգուտ շինութեանց Նախարար Բայիզ փաշայի եղբայրը՝ Սայիտ պէյ, Բէժիի քարու-քէհեասի անուանուեր է։

Վաշինկթընի օսմանեան դեսպան Մավրօկէնի պէյ նախընթաց օր մայրաքաղաքս ժամանեց արեւելեան ճեպընթաց կառախումբով։

—Երէկ իրիկուն ի Պոլիս Մահմատ Փաշա Մագուստ անուն կոչկակարի մը երկու աշակերտաք իրարու հետ կռուի բռնուելով, մին գմլուսը վիրաւորեց կոչկակարի դանակով։ Ոստիկանք հասնելով, հարկ եղածն ի գործ դրին։

—Երէկ ժամը վեցին փայտաշէն տուն մը այրեցաւ Էյուպի Տիրմէհիլէր թաղը։ Տունը Խալուսի պէյ անուն մարդու մը սեպհականութիւնն էր և Յակոբ անուն դերձակ մը վարձքով կը բնակէր անդ։

Նոյնպէս երէկ Ունգարանի մէջ վերմակագործի մը խանութին մէջ բամպակները բռնկեցան, սակայն ոստիկանք և այլք վրայ հասնելով վտանգին առաջքն առին։

—Բերայի նախնական դատարանի պատժական ճիւղն առաւօտեան ժամ 4ին պիտի բացուի, և կէս ժամ մասնաւորաց խնդիրներով զբաղիլ յետոյ, հրապարակային դատաւոր պիտի սկսի։

—Նախընթաց իրիկուն Տարտանէլ ղրկուեցան մէկ քանի թնդանօթներ, որք Միջերկրականի ամրոցներուն մէջ պիտի դրուին։

—Ամերիկեան դեսպան Պ. Սալամոն Հիրշ երէկ իրիկուն արձակուրդով մայրաքաղաքէս մեկնեցաւ արեւելեան ճեպընթաց կառախումբով։

—Ոստիկանութեան պաշտօնեայք նախընթաց գիշեր եէնիգաբուի կայարանին մօտ մարդ մը գտան, որուն երեսը վիրաւորուած էր։ Այս մարդ Մուսթաֆա անուն գինեմոլ թափառաշրջիկ մըն էր։ Ոստիկանք ձերբակալեցին նաեւ վիրաւորողը։

—Նախընթաց օր Բէնտիքէն Հայտարփաշա եկող կառախումբը Պօսֆանտը Պաշչի առջեւ ժամանելուն մեքենայի խանգարում մ՚ունեցաւ և շկրցաւ ճամբան շարունակել։ Անմիջապէս հեռագիր մը ուղղուեցաւ ի Հայտարփաշա, ուրիկից ուրիշ վագրաշարժ մը գալով կառախումբը Հայտարփաշա բերաւ։ Այս պատճառաւ ուղեւորք գիշերուան մօտ հասան ի կամուրջ։

—Կայս. զինուորական վարժարանէն այս տարի եւս տասն-երկու շրջանաւարտք անանաբուժութեան վկայական ստացան հարիւրապետի ստորիճանով։

—Բերայի կառավարիչ Նազըմ պէյ հարկ եղած քննութիւնները կը կատարէ թէփէ Պաշչի ամառնային թատրոնի այրելուն պատճառներն երեւան հանելու համար։

—Թուրք լրագիրք ոստիկանութեան ուշադրութիւնը կը հրաւիրեն ի Պէյլիկ-պէյ կատարուած յանձախակի գողութեանց վրայ։

—Մախսուսէի Շուրէ շոգենաւն որ երէկ առաւօտ կանուխ դէպ ի Էրէյլի ճամբայ ելած էր հանգստուելու համար, ժամ 11 ին Սեւ Մոգու նեղուցէն դուրս ելնելէ յետոյ Բիֆայի մօտ մեքենայի խանգարում մը ունեցաւ և ստիպուեցաւ Սոդան Առայի առջեւ երկաթ նետել։ Անդ մինչեւ իրիկուան ժամ 9ը աշխատուելով, կարելի եղաւ հարկ եղած նորոգութիւնը կատարել յետ որոյ կրցաւ իւր ճամբան շարունակել։

—Եղեռնադատ տանտն երեք տարուան շրջանակաց աշխատութեան դատապարտեց կեսարացի Ահմէտ անուն շարագործ մը, որ սենեակ մը կողոպտած պահուն ձերբակալուած և վրայէն գողերու յատուկ գործիներ գտնուած էին։

—Այս աւուր Սոդահի մէջ կը կարդանք թէ առողջապահական վարչութիւնը կընդունի առած է ի Պոլիս Մրբասոր թաղին մէջ յունոց Այիքսոթանթի եկեղեցւոյն կից գեղարանը, որովհետեւ գեղագործը Սարանտի՝ երկաթուղւոյ պաշտօնեաներէն Տիմիտրիի վեցամեայ աղջկան երկու թեւերը պատուաստած ըլլալով, մանկան աջ թեւին վրայ վէրքեր ելեր են, ասոր վրայ գեղագործը սկսեր է գեղերով դարմանել, սակայն ութերորդ օրը մանկան նոյն թեւն ուռենալով մեռեր է։ Դեղագործը փախած է և ոստիկանք կը փնտռեն զնա։

—Բուրսայ Մեծ Եպարքոսին ծառայեալ թոռան Արէկ մեռաւ։

—Երէկ այլ և այլ տեղերէ մայրաքաղաքս բերուեցան 5764 ոչխարք։

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐՔ

Կ. ՊՈԼՍՈՅ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԵՆԷՆ

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

ԱԹԷՆՔ, 19 Յունիս.—Եորկիոս թագաւոր այս երեկոյ Սֆաքիէյէ զրահաւորով ճամբայ կ՚ելնէ, Պրինսիպիի կամ Մարմարիոյ ճամբով Էքս-լէ-Պէն երթալու համար։

ԼՈՆՏՈՆ, 19.—Ապրիլեան մասին Անգլիոյ և Գերմանիոյ կարգադրութիւնը տակաւին չներկայացուեցաւ Խարտրդարանին։ Լորտ Սալիսպերի ծանուցանէր մ՚ուղղելով Պերլինի անգլ. դեսպանին, բացատրեց Հէլիկոլանտ կղզւոյն Գերմանիոյ թողման պատճառներն։ Այս կղզի Անգլիոյ համար զինուորական կարեւորութիւն չէր ունեցած երբեք, և առանց Անգլիոյ ապահովութիւնն ուշադրելու, կրնար բեռ մը լինել նորա վրայ։

ՊԵԼԿՐԱՏ, 19.— Պաշտօնական օրաթերթը կը ծանուցանէ թէ երեսփոխանական ընտրութիւնք սեպտ. 14ին պիտի կատարին, և նոր Սքուպշինան նոյմ. 1ին պիտի գումարի։—Միլան թագաւոր յօդացաւէ կը նեղուի։

ՀՌՈՄ, 19.—Ռուսիոյ պետական խորհրդական Պ. Խվոլսքի (որ առաւաշպատակ կաթոլիկաց խնդրոյն վրայ կը բանակցի Վատիկանի հետ) Փեթերսպուրկէ Հռոմ վերադարձաւ։

ՓԷՏԱԱ, 19.— Մաճառ Պատուիրակութեան զինուորական յանձնաժողովը քաւէարկեց անծուխ վառօդի համար խնդրուած վարկը։

ՊԵՐԼԻՆ 19.—Ռայխսթաղն երմտացոյցի յանձնաժողովոյն յղեց յաւելուածական վարկը փոքր պաշտօնէից և սպայից թոշակին յաւելման համար։ Կառավարութիւնը պնդեց պետական հասոյթներն աւելցնելու պէտքին վրայ։ Այս պատճառաւ անկարելի է արմատաց մաքսին զեղչումը։

ՊՈՒԻԲՐԼԷ, 19.—Մերկայսրը քաւէարկեց օրինագիծն որով կ՚արտօնուի երկաթուղի մը չինութիւնն ընդ մէջ Օքնա Բոմանէսթիի, Մոնէսթիի և Թէցէանիի, որով օր մը սոյն ուսմանական գիծ պիտի կրնայ միացուիլ մաճառ երկաթուղեաց հետ ի Ճինէս-Փաղանքա։

ԲԱՐԻԶ, 19 Յունիս.— Ներքին գործոց նախարար Պ. Գոնսոգ այս առաւօտ նախարարաց խորհրդոյն հաղորդեց Սպանիոյ քոլերային նկատմամբ ձեռք առած տնօրէնութիւնները։ Տոքթորք Շաուէն և Նէթէր երեքշաբթի մեկնած են՝ սահմանագլխոյ վրայ առողջապահական հսկողութիւնը կազմակերպելու համար։ Մինչեւ ցնոր տնօրէնութիւն, սպանիական պղտոց և բանջարեղինաց ի Ֆրանսա ներածութիւնն արգելուել է։ ուրիշ հրամանագիր մը կը նշանակէ ճամբորդաց և ապրանաց նկատմամբ ձեռք առնուած տնօրինութիւնները։

—Եւմատացոյցի յանձնաժողովն ընդունեց եւեւմտից նախարար Պ. Ռուվիէի ծրագիրն, 3 % տոկոսաբեր մշտնջենական արժէքթղթով 700 միլիոն ֆրանքի փոխառութեան մը համար։

—Առեւտրական բարձրագոյն խորհուրդը որոշեց որ արդի բոլոր առեւտրական գաղտնագրեր պարտին ընդունիլ։

ՓԷՏԵՐԲՈՒ, 19.—Անծուխ վառօդով կատարուած հրացանաձգութեան փորձերն, ի ներկայութեան Պատուիրակութեանց անդամներուն, ընդհանուր գոհունակութիւն պատճառեցին։

ՊԵՐԼԻՆ, 19.—Կայսրը Սև Աքլ-ի ասագ պատուանշանը չնորհեց Նախարարապետ Փոն Քոտրիվիի։

ՀՌՈՄ, 19.—Երեսփոխանաց ժողովոյն մէջ, Պ. Քրիսպի, հարցման մը պատասխանելով, յայտարարեց թէ Վալենցիոյ նահանգին մէջ տիրող հիւանդութեան վերայ կատարուած քննութիւնք չեն հաստատած թէ հիւանդութիւնն ասիական քոլերա է։ Այսու հանդերձ, կառավարութիւնն հարկ եղած ամէն տնօրինութիւնները ձեռք պիտի առնու յօգուտ հանրային առողջութեան։

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՊՈՐՍԱ

Ղալաթիա, 7 Յունիս

ԸՆԹԱՑԵՔ ՓՈԽԱՆԱԿԱԳՐՈՅ

3 ամիս Լոնդրայի վրայ (Պանքայի)		109 3/8
3 » » » (մասնաւոր)		109 1/4
3 » Բարիզի » (պանքայի)		23 97 1/2
3 » » » (մասնաւոր)		23 5

Օսմանեան Քոնսոլիտէ

Երէկ երեկոյ գոց. (Միաց. Ս. Սերի		20 38
Գոցուածին գոցուելէն վերջը	»	20 39
Բերայի մէջ	»	— —
Ընտանեան բացուելաւ	»	21 1 1/2
Սեր. մէջ	»	21 0 1/2

ԻՍԹԻԳՐԱՁՔ ՏԱՒԻԼԻ

Երէկ երեկոյ		59 20
Այս առաւօտ		59 22
Սեր. մէջ		59 22

ԸՆԹԱՑԵՔ ԱՐԺԷՔԹՂԹԻ

Սիստեմաթիք	A Սերի	44
»	B »	25 3/8
»	C »	21 5

ԲԱԺՆԵՏՈՒՄՆԵՐ

Սուրիէի Յ.Երբ.	Ադգ. Լիր.	5 8
Սիրիոյ Գիծերբ.	Սեր. »	10
Պանք աք Գոնս	» »	7 16
Սան Շանտ էվլիոբ	» »	5 3
Թրամուէյ	» »	497 1/2
Բուտիլի երկաթուղի	Ֆր.	80 1/4
Բանքէթուզի Լավիսմի	Գ. կ.	143

ԸՆԹԱՑԵՔ ԴՐԱՄՈՅ

Օսմանեան ոսկի	գրշ.	100
2½ Ֆրանքոց	»	87 26
Անգլիական ոսկի	»	110 22
Մարք (գերմանական ոսկի)	»	107 36
Իմպերիալ	»	90 20
Ռիալիզ	»	61 15
Բանքնոթ Թիթրոյ	»	7 38
» արծաթ	»	80
Մեծ արծաթ (ասորը)	»	108 10
Վենցոց	»	103 20
Ընդհանուր	»	103 10
Մեքսիկոյ	»	100
Թուրքիէ	»	13 30

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ

Բարիզ, 19 Յունիս, ժամ 3 վերջ 48 երեկոյ

Ֆրանսական Ռանթ 3 %		98 5
» » 4 1/2 %		106 45
Ս. մանեան քանսոլիտ Սերի Դ.		19 22 1/2
» Երեքի երկաթուզի		81
» Բէժիի բանքէթուզի		277 50
Պանք Օթոման		610
Գրէտիտ Լիոնէ		743 75
Խարտական Ռանթ 5 %		96 45
Հիւլենական 5 %		483 75
Գրէտիտ Թիւրք (1890)		418 75
Եգիպտական միացեալ		489 37 1/2
Պանք աք Բարի		832 50
Սամ. մասնա. արժէթուզի		465
Սուէզի ջրանցք		2350
Սպանիական պատարի		76 11/16
Զէր Լոնդրայի վրայ		25 15

նմանող զգացումներէ ո՛չ թափուր։

Ատանա պանդխտողի գործը կը լինէր ընդհանրապէս, մշակներու բառերով, Խ-ա դ-ր-ն-ել, աշխատութեան տեսակ մը, որ բամպակի արտերու մէջ կը կատարուի, հերկել, հնձել, կասել ինչ որ կը բացատրեն երկրագործի յատուկ տեսական զբաղումը։ Նոյնչափ վատակ տարիներու համար կամ կենաց ընդարձակ պահանջները դրամներու համար, շատ եւս էր, կրնար լեցուն հարստութիւն սեպուիլ, այնպէս որ թոնիրի եղերքէն զատուիլ չսիրող մի ուրիշ դրացի գիւղացի տեսակ մը անժպիտ բերան կը գործածէր ըսելու։ Շաբթուն մէջ Թուփիկենց Զաքոն եկեր է Ատանէն, երկու հազար զուրուշ փարայ, աղէկ ըլ մենծ տաւար մը բերեր է, ի՞նչ յաջողութիւն։

Վաղը զոյդ մը եզ կը գնէ, փոքր հողատէրերու պատրաստ օժանդակ մը կը լինի, աշնան և ամեն պարագայի մէջ ալ մեծ տուարն օրական 2-3 զուրուշ վարձու տալով, վատակ մ՚ալ անկէ կը հայթայթէ, կինը աշ բաղու կը, զաւակներ մրջիւնի պէս գործունի, կ՚ապրի և կ՚ապրեցնէ։ Գիւղացին արդարեւ եթէ այն հին ու նահապետական տունը կը պահէ, որ ձեղունը հաւին հայրն է դրեր հաւանօրէն, հեռաւոր թոռնորդի մ՚ալ օր մը հագիւ հարկ պիտի զգայ նորոգելու, և տունը ուր քաղաքի դերձակը, վաճառականն ու վաշխառուն հայիւ չունին, եզներ, ոչխարներ և նոյն իսկ փեթակի ալիւրը առհաւիներով դուրս չեն թափիր ու ծախեր, գիւղացին կ՚ըսեմ, այդ տունն ու տեղը կրնայ եւ շատ դիւրութեամբ երկար ժամանակց ընթացքով ամեն օր չէն, ամեն օր ալ կանգուն պահել։

Սակայն հիմակ ի՞նչպէս բացատրել շարք մը իրերու վիճակ և նոցա յառաջացումն։ սովորաբար կ՚ըսեն, ժամանակն է փոխուեր, մենք ալ կ՚ըսենք թէ՝ արդարեւ փոխուած և չփոթ ժամանակներու մէջ կ՚ապրինք, նոյն գիւղացին այսօր մերձաւոր կամ իր տունէն մինչեւ արտը կամ Ատանա եղած շահերը աչքի չառներ, սիրական եզը, գոմէշը կա՛մ կը ծախէ ժամ առաջ կամ իւր իսկ ձեռքով կը մորթէ կը քերթէ պաղարիւն, միսն ու կաշին գրամ կը շինէ, ոսկերոտին չուներուն կը նետէ։

Սրտին մէջ գոհունակութեան ու համբերութեան պէս զգացումներուն հետքն անգամ չեն գտներ, գիւղի աղբիւրն է ցամքեր, արտը հեռացեմ կոխեր, տունը վրան փուլ կուգայ, աշնայանը կերկառնոյ՝ թրա չէ մնացեր, հոգ չէ, հոգ չէ, երկանաքարալ դարձնես գլխուն, նա այն ատեն եւս դուցէ անխռով տեսնես, ամիս մ՚է արդէն որ՝ կսկծալի անդարութիւն մը կը նշմարուի ի նա, որ իւր հոգիին մէջ կամ հոգիին ներքին ծալքերը հասած ու ամիոփուած, այն տեղերը դառն ու սեւագիծ սրբագրումներ կը կատարէ, զաւակը պիտի մոռնայ, տուն, ընտանիք դրան եռեւ պիտի թողու, արտը, քրտինքով ջրած այգին պիտի ձգէ, ամեն ինչ բաղդի և կամ այլումի ո՛ գիտէ ինչ տեսակ մարդու յանձնելու որոշումները կ՚ընէ, ժամ կոչին ձէնիկը չպիտի լսէ, տէր պապային պատարագն ու նշխարքը չպիտի վայելէ, կը զատուի, և ահա գիւղին այգիներէն ոչ շատ հեռու՝ մերամաղձիկ մրմունջներ, Տէր ուղղեա զգընացս և առաջնորդեա ելն, բարեւ երթան, Խուլիէն 20 հոգի այս շաբթուն, Քէսրիկէն 9-10 հոգի, Փէրջէնճէն 6 հոգի, Հիւսէյնիկէն 15, Մօրնիկէն 12, քաղաքէն ո՛վ որ կոչին կրունկը վեր քաշած է, քաղաքէն 12-15 տարեկան տղաքներ ալ կան, Ամերիկա կ՚երթան։ Ի՞նչ-ի՞ երթան, չ՚նդէ՝ և գնալ-հոգ՝ ոչ՝ ոչ՝ ոչ՝ ոչ՝ ոչ՝ հոգ՝-ի՞ ոչ՝ ոչ՝ ոչ՝ ոչ՝ ոչ՝

PHŒNIX FIRE OFFICE

ԱՒԱՋՆԱԿԱՐԳ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՍՈՅԹ Անգղ. Ոսկի 1,000,000

"ՖԻՆԻՔՍ"

Հիմնեալ ի Լոնդոն յամին 1782

«ՖԻՆԻՔՍ», հիմնեալ առաւել քան մի դար յառաջ, սոսկ հրդեհի ապահովագրութեան ընկերութիւն մ'է՝ որպէս բաժնետէրերը Անգղիոյ ամենահարուստ և հանրածանօթ դրամատէրեր են՝ ունենալով անսահման պատասխանատուութիւն։

«ՖԻՆԻՔՍ» ընկերութեան աշխարհահռչակ առատաձեռնութեան մի գլխաւոր ապացոյցն է 17,000,000 Անգղ. ոսկւոյ դումարն զոր յարդ վճարած է հրդեհի զնասուց համար։

6

«ՖԻՆԻՔՍ» ընկերութիւնն կ'ապահովագրէ ընդդէմ հրդեհի և կայծական՝ կալուածք, կարասիք և ապրանք՝ յոյժ նպաստաւոր պայմանօք և միջնորդութեամբ ստորագրելոցս, որք ունիմք լիազօր իշխանութիւն կալգադրելու անմիջապէս մեր ապահովագրելոց կրած վնասներն։

Հ. ՍՈՒԱՆ և ԸՆԿ. ընդհ. գործակալք Կ. Պոլսոյ, Պուլկարիոյ և Սեւ ծովու եզերաց

Թիւ 12, Սանտալճը խան, Ղալաթիա, Աւստրիական թղթատան վերեւ։

HAMBURG MUNICH UNITED

ՀԱՄՊՈՒՐԳ ԵՒ ՄԻՒԻՆԻԽ

ՄԻԱՑԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

Դրամագլուխ ֆռանք 8,000,000

Պահեստի դրամ ցվերջ յունիս 1889 » 5,604,722

Տարեկան հասոյթ » » » » 12,773,779

Ընկերութիւնքս ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ կ'ապահովագրեն մթերանոցներ և բնակութիւններ և սոցա մէջ գտնուած վաճառքներ և կարասիներ խիստ չափաւոր սակագնօք։

Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ

ՖՐԱՆՔՖՈՐԹՈՒԱՉ

ԾՈՎԱՑԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Դրամագլուխ ֆռանք 6,250,000 Պահեստի դրամ ֆռանք 1,270,300

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ չոգենաւուց և առագաստանաւուց վրայ բեռցուած վաճառքներ, ինչպէս նաև թղթատարական և փոխադրական ընկերութեանց յանձնուած թանկագին նիւթեր և գրամ պարունակող ծրարներ խիստ նպաստաւոր պայմանօք և սակագնօք։ Սոյն նիւթերու վրայ մեծաքանակ գումարներ կարենալ ապահովագրելու համար Ընկերութիւնս միացած է եւրոպեան 13 լուրջ ապահովագրական հաստատութեանց հետ որոց դրամագլուխն ու պահեստի դրամն է Աւելի քան 100,000,000 ֆռանք

Լիազօր ներկայացուցիչ համայն Թուրքիոյ

ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ, Պոլիս, Պահչէ-Գաբու, Անանիատիս խան.

11

ՎԵՑ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆՔ ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ

ԿԸ ՄՆԱՑ ՏԱԿԱՒԻՆ

ԵՕԹԸ ՄԻԼԻՈՆ ՖՐԱՆՔ ՇԱՀԵԼԻՔ

ՊԻՎԻԼԱՓՈՒԱ ԼԱ ՓԱԶԱՑԻ

Պարգեւաւոր պարտատոմսերով

Երաշխաւորեալ իտալական պետութեան արժէթղթով որք Ա. անգղիոյ և Փոխադարձութեանց Արքայական Մեծաւկին յանձնուած են թիւ. 2,504 և 14,614 ստացագրերու համաձայն

Այս ՊԱՐԳԵՒԱՒՈՐ ՆՈՐ ՊԱՐՏԱՏՈՄՍԵՐ Պիվիլաբուա լա Մաղզի վերակազմեալ փոխադարձութիւն, հաստատուած են Իտալիոյ Ազգային Թագաւորին 1883 յուլիս 1 թուականի հրամանագրով։

Փոխադարձութիւնը կը բաղկանայ 32,481,000 ֆռանք դրամագլուխէ, բաժանեալ 2,452,000 պարտատոմսի։ Ջնջելի է 115 վիճակահանութեամբ՝ 1883 մարտ 30էն մինչև 1938 դեկտեմբեր 31 այս 115 վիճակահանութեանց մէջ պիտի շահին

25,301 դրամական դրամատոմս՝ 8,209,000 ֆր. արժէքով

Ամէնց հանելով դրամատուած վեց վիճակահանութիւնները, կը մնայ տակաւին շահելիք 7 միլիոնի պարգեւ։

Իտալական կառավարութիւնը 1888 յուլիս 7 թուականի Նախարարական զեկուցագրով հաստատած է Պետական արժէթղթոց աւանդը, իրը լիուլի բաւական ապահովութիւն համար փոխադարձութեան գործառնութիւնքս։ Առ այս, աւանդն և փոխադարձութեանց Արքայական Մեծաւկը ամէն վիճակահանի Իտալիոյ Թագաւորութեան ազգային Պանքային կը յանձնէ այդ արժէթղթոց տոկոսը, դարձեալ՝ արժէթղթոց գլխավորը ապահովելու համար։

Վերջին վիճակահանութիւնը տեղի ունեցան 1889 դեկտեմբեր 31էն, 500,000 ֆռանքի գլխաւոր պարգեւով մը, և 1890 մարտ 31էն՝ 250,000 ֆռանքի գլխաւոր պարգեւով մը։

ՏԱՐԻՆ ԶՈՐՍ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆՔ

1890ին — 1891ին — 1892ին

Մարտ 19|31ին — Յունիս 18|30ին — Սեպտեմբեր 18|30ին — Դեկտեմբեր 19|31ին

ՊԻՎԻԼԱՓՈՒԱ ԼԱ ՄԱԶԱՑԻ ՊԱՐՏԱՏՈՄՍԵՐՈՒՆ ԳԻՆՆ է

1 պարտատոմս 15 Ֆրանք.—10 պարտատոմս 145 ֆրանք.—100 պարտատոմս 1,400 ֆրանք

ՊԻՎԻԼԱՓՈՒԱ ԼԱ ՄԱԶԱՑԻ պարտատոմսերն ի սուս վճարելի են, հետեւաբար ամէն ժամանակ փոխանցելի են և գիւրաւ կը վճարուին։

ՊԻՎԻԼԱՓՈՒԱ ԼԱ ՄԱԶԱՑԻ պարտատոմսերը կը կրեն Իտալիոյ Ուսմունքոյ Թագաւորին ստորագրած հրովարտակին պատճէնը, արքայական պատուիրակին ստորագրութիւնը, Իտալական կառավարութեան հսկողութեան գրոշմն և վիճակահանութեանց յատակագիծը։

Վիճակահանութիւնք տեղի կ'ունենան ի Հռոմ, Նաբլուսոյ Նախարարութեան մէջ, Իտալիոյ Ազգային Պանքային խնամքը որ փոխադարձութեան վարիչ անուանուած է մինչև յվերջ, ի ներկայութեան Արքայական պատուիրակին, որ պաշտօն ունի հսկել փոխադարձութեան և վիճակահանութեանց օրինաւորութեանց, յոգուտ արժէքաց։

ԳԼԽԱՒՈՐ ՊԱՐԳԵՒՔ

500,000 ֆրանք	250,000 ֆրանք	30,000 ֆրանք
400,000 »	200,000 »	20,000 »
300,000 »	50,000 »	6,000 »

և Նուազ կարեւոր ուրիշ շատ պարգեւք, ընդ ամէնը 25,301 պարգեւք։

Պարգեւով կամ պարզ գլխավճարով չահած պարտատոմսից վճարումը կը լինի Իտալիոյ Ազգային Պանքային, իւրաքանչիւր վիճակահանութենէն ամիս մը յետոյ։

Ըստ որում արժէքդրոց ամրոցութիւնը 32 000 000 Ֆրանքի դրամագլուխ մը կը ներկայացնէ, և պարգեւները գումարն ալ 8 միլիոնը կ'անցնի, հետեւաբար շահելու հաւանականութիւնը հի դէմ 1 է։

Արժէթղթոց ինչպէս և վիճակահանութեանց ցուցակը կը գտնուին ԻՍՏԷՐԼ ԷՃԷՆՍԻ, Քարաքէոյ, Տէյիրմէն խան, 14, Կ. Պոլիս։

37 15—16

ՄԱԴԴՈՆԻ

ԿԻՍԱՀԻՊԼԸՐ

ՀՈՆԳԱՐԱՅԻՆ ԲՆԱԿԱՆ ՋՈՒՐ

Կալաքարային թթուաւոր աղբիւր ամենամաքուր

ԹԹՈՒԱՒՈՐ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԵՒ ՋՈՎԱՄԱՐ ՋՐԹԵԼԻ

Հազբրու, խոչափոյի քարերամանց, սատանայի և ապեայ համար յանձնարարեալ։

Հայնրիխ Մադդոնի, Գարլսպատ և Վիեննա 47

ԲԻԻՆԱՐՏ (CUNARD)

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈՒԴԵՆԱՒՈՒՑ

Ամէն -ամիս երեք -անգամ կը բանի Լիվերբուլ և Ամերիկայ մէջ

Անուանք	Թոնդ	Անուանք	Թոնդ
Ամերիկա	7718	Գալատիա	4841
Էդրուրիա	7718	Պոմպէյ	4535
Կէլթիկ	7391	Սամարիա	2574
Ուրանիա	7268	Մարաթոն	2408
Բաւարիա	5587	Ադրիա	2393
Ալեքսանդրիա	5517	Լարտագոսա	2166
Կալլիա	4809	Թարիֆա	2246
Սիրիա	4557	Բալտիք	2144
Ալէքսը	2143	Թրինիտատ	899
Փէտար	1876	Մարգարէ	1855
Շէրբուրկ	1614		

Aleppo չոգենաւը, նաւապետ Ֆորկիւսը, Օտէսայէն գառնալով ամսոյս 20ին, անմիջապէս Լիվերբուլ պիտի ուղեւորի ուղղակի։

Kedar չոգենաւը, Նաւապետ Բոթուէլ, Լիվերբուլէն ասա պիտի հասնի ամսոյս 30ին։

Դիմել առ ԹՈՄԱՍ Զ. ՃՈԼԻ ֆրանկոպոլ։

Thomas C. Joly

Թիւ 1, Քիւչիւք Հալիլ փաշա խան, Ղալաթիա

196

Ա. տասնատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏԱՐԴՈՒԹԻՒՆ ԱՐՔԻՆԵՔ ԼՐԱԳՐՈՒ

ՃԵՐՄԱԿ ԱԿՌԱՑՆԵՐ

Առողջապահութիւն Բերնի

ՊՈԹՈՅԻ ՋՈՒՐԸ EAU DE BOTOT

Կը պահպանէ ակռայները, կը պնդէ լնդերքը, կը զովացնէ բերանը։

ՓՆՏՌԵԼ ԲԱՌ ՊՈԹՈՅԻ ՋՈՒՐԸ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԹԵՐԱՆՈՑ՝ 17, Ռիւ տը լա Բէյ, ԲԱՐԻԶ։

Ասկից առաջ՝ 229, Սէնթ-Օնորէ

ԿԸ ԾԱԽԻՒՐԻ ԲԱԼՈՐ ՀՈՏԱՎԱՃԱՌԱՑ ԴԻՈՎ

Հարցնել նաև Պոթոյի վիրակները ՏԸ ԹՈՒԱԼԷԹԸ, Նրբութեամբ և բոյրովը գեղազարդ։

423 Կը գտնուի ի Կ. Պոլիս, Պօն Մարշէն, 354, Մեծ փողոց Բերայի

GUERISON Prompte et certaine!

Affections des voies urinaires, Blennorrhagies, Catarrhe, Cystite, Néphrite suppurée, Mal de Bright, Coliques néphrétiques, Enthérite chronique.

CAPSULES DE SANTAL DE LACROIX

PHARMACIEN DE 1re CLASSE

LAURÉAT de la SOCIÉTÉ de PHARMACIE de Paris

Lauréat et Ex-Préparateur de l'Ecole supérieure de Paris

76, Rue du Château-d'Eau, 76

PARIS

DÉTAIL : DANS TOUTES LES PHARMACIES

Ընդհանուր մթերանոցն է ԲՐԻՏԱՆԱԿԱՆ ԴԵՂԱՐԱՆ ԺՈՂԷՖ ՔԱՆԶՈՒԻՖԻ, Մեծ փողոց Բերայի, և ԴԵՂԱՐԱՆ Ա. ՄԵՐՀԱՄԷԹՃԵԱՆ, Պոլիս, Պահչէ-Գաբու, 18 6½

ՈՍԿԵԱՅ ԵՒ ԱՐԾԱԹԵԱՅ ՎԵՑ ՄԻՏԱԼՔ

ԱՐՄԱՏԱԿԱՆ ԲՈՒԺՈՒՄՆ ՊԱՏՈՒՈՅ ՎԿԱՅԱԿԱՆ 1872 ՍՏԱՄՊՈՒԼԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵՆՆ ՓԱՐԻԶ

ՏԻՒՌԱՆԻ ԳԻՆԻ

88

Ֆրանսացի և օտար բժշկաց 4000է աւելի ներբողելից վկայութիւնք կ'ապացուցանեն ազդեցութիւնն այս գինիին, որ Ալիքանթէի գինիին չափ ախորժահամ է։

Կը գտնուի ի Կ. Պոլիս, Պօն Մարշէն, 354, Մեծ փողոց Բերայի

Կեդրոնատեղի՝ ԺԱՆՆԻ ԵՒ ԺՈՒՏԱՆ, 1, կամուրջի հրապարակ, Պոլիս

ՆՈՒՊԻԱԿԱՆ ՆԵՐԿ

NUBIAN BLACKING Produces a POLISH without Brushing Equal to PATENT LEATHER On BOOTS, SHOES and LEATHER GOODS

Խիստ յարմար է ներկելու համար կոշիկներն որք առանցին անգամն կը փայլին, առանց խոզանակելու պէտք ունենալու։ Այս փայլն, որ նշանաւոր պայծառութիւն մ'ունի, ամրագէշ շարաթ մը կը տանի։ Կոշիկներն անթափանչելի կ'ընէ ջուրի և խոնաւութեան։ Տիզմը կամ ուրիշ ապտակութիւնները գիւրաւ կը վերցուին թրջած լաթով մը, առանց փոխելու ներկին փայլը կամ գոյնը։

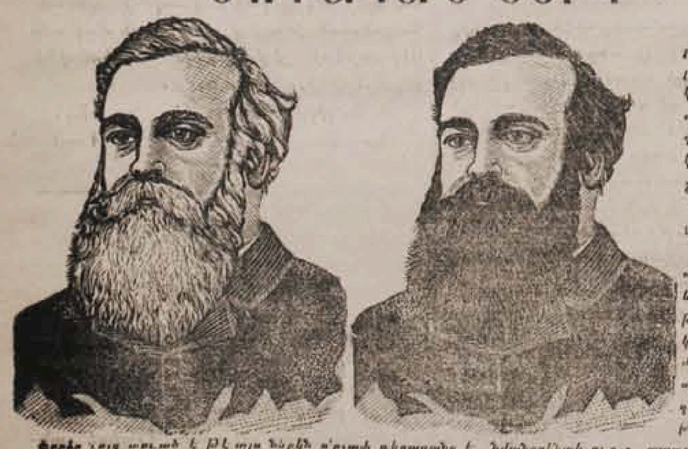
Այս ներկը կը յարմարի ապանց և կանանց ամէն տեսակ կոշիկներու։ կարելի է գործածել զոյն ներգործելու համար մաշուրդութեան կոշտանուութիւնները։

Գործածման եղանակ. Ներկելի առաջուն խնամով որքել, այնպէս որ հին ներկէն հետք չմնայ։ Ապա փայլուն հեղուկէն քսել, կա՛մ ապտակով կարով մը կա՛մ վրձնով։ Թրջուած մանկերկոյթն ինքնին կը չորնայ։

Զգուշանալ կեղծերէն.

Ընդհանուր կեդրոնատեղին է ԼՅՄՈՒՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱ, Անգլիական Ընդհանուր մթերանոց, Պոլսոյ, Պահչէ-Գաբու, կայսրական Ղալաթիա-Հնչլիի թրամուէյից, թիւ 95 և 97, Ղալաթիա։ 7

ՄՈԳԱԿԱՆ ՆԵՐԿ



Նոր գիւտ մազերուն գոյնը փոխելու համար մէկ երկու անգամն, առանց ուրիշ նիւթի գործածութեան և կամ լուացքի.

ՇԱԳԱՆԱԿԱԳՈՅՆ ԿԱՄ ԲՆԱԿԱՆ ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ ՍԵՒ

Բազկացեալ միայն արմատներու և խոտերու հիւթէ։ Ոչ՝ սաստ կամ կարմիր մազերն անմիջապէս կը փոխուին պայծառ շագանակագոյն կամ խանդագեղ սեւ

Փոքրիկ շիշ տուած է թէ այս ներկին ա՛ր լաւի գերազանց է. Նմանօրինակ ուրիշ պատրաստութիւններ։ Իւր առաւելութիւնն է մազերուն ամէնն բնական երեւոյթը տալ և ամէնն ուշագիր դիտոն ի գերեւ հանել։ Չը կոսեցուներ հերայ անկումը, գլուխը կը մաքրէ, թափը կ'ամրացնէ և նոր գլխ կուտայ մազերի մարմին։ Ուշադրութեամբ կարդալ

ԳՈՐԾԱԾՈՒՄԱՆ ԵՂԱՆԱԿԸ

Արուական երեսներնէ գործածելէ առաջ և փոքր քանակութեամբ հեղուկին գնել սկուառակի մը մէջ, ետոյ բաւական պղտիկ սանրով մը կամ ոլոր հեղուկին մէջ թրջած սպունգով մը թեթեւ կերպով մազերուն վրայ տնցուցնել զայն, այնպէս որ ամրողջ մազերը թրջին։ Ապա գլուխը բաց պահել մինչեւ որ հեղուկը պիտանայ։ Բոլոր մազերը մէկ շրջայրով, ամանը մէկ երկու գործածութեան պէտք ունին, այլոյ համար մէկ անգամը բաւ է։ Եթէ մէկ երկու անգամն աւելի գործածուի, գոյնն աւելի թանձր կ'ելլայ։ Անգամ մը որ ուզուած գոյնը ձեռք բերուած է, զայն տարիներով պահելու համար կը բաւէ երբեմն չորս շաբաթն անգամ մը հեղուկին գործածելը։ Նոյն եղանակը գործածելու է մորուքին և պեխերուն համար։ Պէտք կայ գլուխը լուալ գործածութենէն առաջ կամ ետքը։ Միայն գեղին և ձեռները լուալ ի գլուխ լիմի ն։

Լաւ. Եթէ ուզուած գոյնը ձեռք չբերուի մէկ երկու գործածութենէն ետք, գլուխը լուալու և քիչ մը սպասելով։ ապա գլխուն քսելու է այդ ներկին մէջ թեթեւապէս թրջած սպունգ մը, և ուզուած ապագեցութիւնն յառաջ կուգայ անմիջապէս.

ԿԵՂԾԵՆԷՆ ԶԳՈՒՇԱՆԱԼ

Միայն կեղծանուանի ԼՅՄՈՒՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱ, ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԹԵՐԱՆՈՑ, Պոլսոյ, Պահչէ-Գաբու, կայսրական Ղալաթիա Հնչլիի թրամուէյից, թիւ 95 և 97, Ղալաթիա։ 6

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ԴԱՌԼԸՄԱՆ ԵՒ ՊԼՈՒՄՊԷՐԿԻ

Ղալաթիա Պէօյիւք Միլլէթ խան, միջազգային թղթատարաստան վրայի յարկը

Այս նշանաւոր գործատունն Մարսելիոյ համբաւաւոր հանրաբաշխ մի տարածն է ի մեզ, այս ամրան եղանակին առթիւ իւր վաճառքներու քանակութեան վրայ յաւելումի կ'ընէ, որ արդէն բազմաթիւ է Ֆրանսական, Անգլիական, Գերմանական և Պելճիական բերդերու զանազան տեսակներով։

Հետեւաբար իւր բուն գործարանին ապրանքներուն վրայ որ են՝ տղայ համար ամէն տեսակ նարմանիզներ, բանուած, կիսոպգեսար, քալիքս, քորսէ, Թաշկինակ, սնդանի պիտոյք, շապիկ, շապկընկեր, տատմանք, ֆլանել կանանց արիորդաց և փոքր տղկանց համար զարդ տղկեստներ, առելյան է ուրիշ տեսակ անթիւ նիւթեր բոլորն ալ ընտիր տեսակ։

Հաստատակամ զարմանքը կը գրաւէ մանաւանդ այն վայելուչ և զանազան տեսակ վերարկուներն և մանտիլներն կանանց արիորդաց և ապտոյց, որք բոլորն ալ վերջին նորաձեւութեան համեմատ ճաշակով ու շքեղութեամբ յարդարեալ են։

Ցաւելումի մի բան է նաև ապտրուած զգեստներու պատրաստութեան նորաձեւութեան վրայ որ արդէն մեծ է այնքան, և իւր ընտրանի արհեստաւորին շնորհիւ կրնայ կատարելապէս գոհացնել բոլոր իւր յաճախորդները նոյա ճաշակին ու բազմանաց համեմատ ի գործ դնելով ինչ որ ապրարդերն։ Կը գտնուի նաև մինչեւ 16 տարեկան տղոյց համար ամէն տեսակ զգեստներ բալթոներ խիստ չափաւոր գներով։ Կը ծախուին մեծ և փոքր քանակութեամբ

ՍԱԿԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ՁԿԱՑ 101

ԴԱՄԻԱՆՈՍ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

211 · Կ · ՊՈԼԻՍ ՄԱՀՄՈՒՏ ՓԱՇԱ 211

Պատիւ ունի ծանուցանել իւր բազմաթիւ յաճախորդաց թէ, իւր խանութին մէջ կը պատրաստուին թէ՛ արանց և թէ կանանց յատուկ ամէն տեսակ գեղեցիկ կոշիկներ Ֆրանսական նիւթերով և Ֆրանսայէ բերուած վերջին նորաձեւութեանց համապատասխանող օրինակներու համաձայն։

Պատրաստուած կոշիկները հեռաւոր վերջին գներով կը վաճառուին.

Պոթին կալոշ	ղրշ 95	Պատրաստական կալոշ	ղրշ 45
Պոթին	» 67	Կանանց մուճակ	» 40
Մոյկ	» 150	Կանանց սկարբին	» 45
Սկարբին	» 52		

291